

# Four Seasons Resort Chiang Mai

Текстът е преведен автоматично с Google Translator.

Тайландското училище за готвене, спа центърът и безупречното обслужване гарантират типичното преживяване на Four Seasons. Комбинирайте престоя си с нашите партньорски хотели в Златния триъгълник, Банкок или Ко Самуи.

Хотелът: На малко под час полет от Банкок, този международно известен луксозен курорт се намира в сърцето на долината Мае Рим. Сгушен сред оризови полета и зелени хълмове, той предлага два ресторанта, тайландското кулинарно училище „Rimtai Kitchen“, бар и салон, детски клуб, спа център и 20-метров инфинити басейн. Има и отделен инфинити басейн за възрастни. В непосредствена близост до курорта се намира село Лан Сай с многобройните си магазини и кафенета. Летище Чианг Май е на около 35 км.

Стаите: 64 елегантно обзаведени павилиона, 12 вили с басейн и 23 частни резиденции. Те са разположени в тропическите градини на курорта и разполагат с покрита веранда в тайландски стил, маса за хранене, двойно или две единични легла, баня, отделен душ, сешоар, халат, телевизор, докинг станция за iPod, минибар, машина за кафе/чай и сейф.

Градински павилион (22) приблизително 70 кв.м: На партерния етаж с изглед към градината.

Горен градински павилион (10) приблизително 70 кв.м: На 1-ви етаж с изглед към градината.

Павилион „Оризови тераси“ (10) приблизително 70 кв.м: На партерния етаж с гледка към оризовите тераси.

Павилион „Горна оризова тераса“ (10) приблизително 70 кв. м: На 1-ви етаж с панорамна гледка към

Планините Сутеп и оризовите тераси на курорта.

Вила с басейн (12) приблизително 403 кв.м. (приблизително 77 кв.м. жилищна площ): Разположена над курорта с комбинирана дневна и спална зона, слънчева тераса с шезлонги и чадъри, малка градина с частен басейн (приблизително 24 кв.м.), джакузи и павилион за хранене.

Спорт и свободно време: Фитнес център със сауна, тенис и фитнес клуб, наем на планински велосипеди, включително препоръки за карта и маршрут. Срещу заплащане: уроци по тенис, конна езда, полети с балон с горещ въздух. Четири първокласни голф игрища се намират наблизко (в рамките на 60 минути от хотела).

Спа и уелнес: Елегантният уелнес център глези гостите с процедури, вдъхновени от традиционни тайландски ритуали и съставки. Просторни вани ви канят да се отпуснете на полуоткрити тераси в тайландски стил. Достъпът до уелнес центъра е запазен за гости на възраст 16 и повече години. Масажи, парни бани и козметични процедури се предлагат срещу допълнително заплащане.

Хранене: Американска закуска на шведска маса е включена в Khao by Four Seasons. За гостите, резервирали полупансион или пълен пансион, са включени и избрани ястия от менюто à la carte.

Кулинарни изкушения: Khao by Four Seasons предлага изискана тайландска кухня. В North by Four Seasons се приготвят пресни местни продукти на скара. RIM THAI Kitchen, проектиран в традиционния за курорта стил Ланна, сервира севернотайландска кухня, както и вечери в стил улична храна. Насладете се на селекция от коктейли в бар и салон Ratreе.

Специална ДЕЛУКС ОФЕРТА: СПЕЦИАЛНА ОФЕРТА ЗА РАННО РЕЗЕРВАЦИЯ: Спестете 10% при резервация до 60 дни преди пристигане. Не важи за храна.

СПЕЦИАЛНА ОФЕРТА ЗА МЕДЕН МЕСЕЦ: Цветя на леглото при пристигане. Моля, уточнете при резервация.

Градински павилион (UBG):

- 61-70 кв.м, бунгало, 2 етажа, партерен етаж, гледка към градината, отделна всекидневна, душ, тоалетна, халат, сешоар, климатик, вентилатор, минибар, сейф, 1 телевизор (плосък екран), музикална система, докинг станция за iPod, кът за хранене, кафе/чай, веранда (обзаведена, покрита)

Горен градински павилион (UB3):

- 61-70 кв.м, Бунгало, 2 етажа, 1-ви етаж, гледка към градината, отделна всекидневна, душ, тоалетна, халат, сешоар, климатик, вентилатор, минибар, сейф, 1 телевизор (плосък екран), музикална система, докинг станция за iPod, кът за хранене, кафе/чай, веранда (обзаведена, покрита)

Долен павилион на оризовите тераси (UB1):

- 61-70 кв.м, бунгало, 2 етаж, партерен етаж, гледка към провинцията, отделна всекидневна, душ, тоалетна, халат, сешоар, климатик, вентилатор, минибар, сейф, 1 телевизор (плосък екран), музикална система, докинг станция за iPod, кът за хранене, кафе/чай, веранда (обзаведена, покрита)

Горен павилион на оризовите тераси (UB2):

- 61-70 кв.м, Бунгало, 2 етаж, 1-ви етаж, Гледка към провинцията, Гледка към планината, Отделна всекидневна, Душ, Тоалетна, Халат за баня, Сешоар, Климатик, Вентилатор, Минибар, Сейф, 1 телевизор (с плосък екран), Музикална система, Докинг станция за iPod, Кът за хранене, Кафе/чай, Веранда (обзаведена, покрита)

Вила с басейн (VB5):

- 200 кв.м, вила, 2 етаж, 1-ви етаж, гледка към градината, гледка към планината, комбинирана всекидневна/спална зона, душ, тоалетна, халат, сешоар, климатик, вентилатор, минибар, сейф, 1 телевизор (плосък екран), музикална система, докинг станция за iPod, кът за хранене, удобства за приготвяне на кафе/чай, покривна тераса (обзаведена, покрита), джакузи, частен басейн

Храна:

- Полупансион: закуска (шведска маса), американска закуска, вечеря (а ла карт), новогодишна вечеря
- Пълен пансион: закуска (шведска маса), американска закуска, обяд (а ла карт), вечеря (а ла карт), новогодишна вечеря
- Закуска: шведска маса, американска закуска, новогодишна вечеря

Информация за клиента: ДЕТЕ: Цени по система.

ДОПЪЛНЕНИЯ ЗА ХРАНЕ: Полупансион (НВ): 159 евро на възрастен/ден, 80 евро на дете (от 5 до 11 години включително)/ден. Пълен пансион (FB): 259 евро на възрастен/ден, 129 евро на дете (от 5 до 11 години включително)/ден.

МИНИМАЛЕН ПРЕСТОЙ: 2 нощувки от 1.11.-22.12., 4.1.-31.10., 3 нощувки от 23.12.-3.1.

ЗАБЕЛЕЖКА: Деца не се допускат във вилата с басейн.

G2627

### **Оригиналната версия на текста е на немски език.**

Die Thai-Kochschule, das Spa und der makellose Service sorgen für eine typische Four Seasons-Erfahrung. Kombinieren Sie Ihren Aufenthalt mit den Schwesterhotels im Goldenen Dreieck, in Bangkok oder auf Koh Samui.

**Das Hotel:** Eine knappe Flugstunde von Bangkok entfernt liegt das international renommierte Luxusresort im Herzen des Mae Rim Valley. Eingebettet zwischen Reisfeldern und grünen Hügeln bietet es 2 Restaurants, Thai-Kochschule "Rimtai Kitchen", Bar und Lounge, Kinderclub, Spa und einen 20 m langen Infinitypool. Ein weiterer Infinitypool für Erwachsene. Dem Resort angegliedert ist Lan Sai Village mit vielen Einkaufsmöglichkeiten und Cafés. Der Flughafen Chiang Mai ist ca. 35 km entfernt.

**Die Zimmer:** 64 elegant ausgestattete Pavillions sowie 12 Pool Villen und 23 Private Residences. Sie sind in die tropische Gartenlandschaft des Resorts eingebettet, mit überdachter Veranda im Thai-Stil, Esstisch, gestaltet mit Kingsize- oder zwei Twin-Betten, Bad, separater Dusche, Föhn, Bademantel, TV, iPod-Dockingstation, Minibar, Kaffee-/Teezubereiter und Safe.

**Garden Pavilion** (22) ca. 70 qm: Im Erdgeschoss mit Gartenblick.

**Upper Garden Pavilion** (10) ca. 70 qm: Im 1. Stock mit Gartenblick.

**Rice Terrace Pavilion** (10) ca. 70 qm: Im Erdgeschoss mit Blick auf die Reisterrassen.

**Upper Rice Terrace Pavilion** (10) ca. 70 qm: Im 1. Stock mit Panoramablick auf die Suthep-Berge und die Reisterrassen des Resorts.

**Pool Villa** (12) ca. 403 qm (ca. 77 qm Wohnbereich): Oberhalb des Resorts gelegen mit kombiniertem Wohn- und Schlafbereich, Sonnendeck mit Liegen und Schirmen, kleinem Garten mit privatem Pool (ca. 24 qm), Whirlpool und Dining

Pavilion.

**Sport & Freizeit:** Fitness-Center mit Sauna, Tennis- und Healthclub, Mountainbikeverleih inklusive Landkarte und Routenempfehlung. Gegen Gebühr: Tennisunterricht, Reiten, Ballonfahren. In der Nähe befinden sich vier erstklassige Golfplätze (maximal 60 Minuten vom Hotel entfernt).

**Spa & Wellness:** Das elegante Wellness-Center verwöhnt mit Behandlungen, die von traditionellen thailändischen Ritualen und Ingredienzen inspiriert sind. Auf halboffenen, im Thai-Stil errichteten Terrassen laden großzügige Badewannen zum Entspannen ein. Der Zugang zum Wellness-Center ist Gästen ab 16 Jahren vorbehalten. Gegen Gebühr: Massagen, Dampfbäder und Schönheitsbehandlungen.

**Verpflegung:** Amerikanisches Frühstücksbuffet im Khao by Four Season inklusive. Bei gebuchter Halbpension oder Vollpension zusätzlich ausgewählte À-la-carte-Menüs inklusive.

**Kulinarik:** Das **Khao by Four Season** verwöhnt mit exquisiter thailändischer Küche. Im **North by Four Seasons** werden frische, regionale Zutaten auf dem Grill zubereitet. Das im traditionellen Lanna-Stil des Resorts gehaltene **RIM THAI Kitchen** serviert nordthailändische Küche sowie Abendessen im Garküchen-Stil. In der **Ratree Bar and Lounge** genießen Sie ausgewählte Cocktails.

**DELUXE Special: FRÜHBUCHER SPECIAL:** Bei Buchung bis 60 Tage vor Anreise sparen Sie 10%. Nicht gültig auf Verpflegung.

**HONEYMOON SPECIAL:** Blumen auf dem Bett bei Ankunft. Bitte bei Buchung angeben.

**Garden Pavilion (UBG):**

- 61-70 qm, Bungalow, 2 Etagen, Erdgeschoss, Gartenblick, separater Wohnraum, Dusche, WC, Bademantel, Haartrockner, Klimaanlage, Ventilator, Minibar, Safe, 1 TV (Flachbildschirm), Musikanlage, iPod-Dockingstation, Essecke, Kaffee/Tee, Veranda (möbliert, überdacht)

**Upper Garden Pavilion (UB3):**

- 61-70 qm, Bungalow, 2 Etagen, Etage, 1., Gartenblick, separater Wohnraum, Dusche, WC, Bademantel, Haartrockner, Klimaanlage, Ventilator, Minibar, Safe, 1 TV (Flachbildschirm), Musikanlage, iPod-Dockingstation, Essecke, Kaffee/Tee, Veranda (möbliert, überdacht)

**Rice Terrace Pavilion Lower (UB1):**

- 61-70 qm, Bungalow, 2 Etagen, Erdgeschoss, Landblick, separater Wohnraum, Dusche, WC, Bademantel, Haartrockner, Klimaanlage, Ventilator, Minibar, Safe, 1 TV (Flachbildschirm), Musikanlage, iPod-Dockingstation, Essecke, Kaffee/Tee, Veranda (möbliert, überdacht)

**Rice Terrace Pavilion Upper (UB2):**

- 61-70 qm, Bungalow, 2 Etagen, Etage, 1., Landblick, Bergblick, separater Wohnraum, Dusche, WC, Bademantel, Haartrockner, Klimaanlage, Ventilator, Minibar, Safe, 1 TV (Flachbildschirm), Musikanlage, iPod-Dockingstation, Essecke, Kaffee/Tee, Veranda (möbliert, überdacht)

**Pool Villa (VB5):**

- >200 qm, Villa, 2 Etagen, Etage, 1., Gartenblick, Bergblick, kombinierter Wohn-/Schlafraum, Dusche, WC, Bademantel, Haartrockner, Klimaanlage, Ventilator, Minibar, Safe, 1 TV (Flachbildschirm), Musikanlage, iPod-Dockingstation, Essecke, Kaffee/Tee, Dachterrasse (möbliert, überdacht), Whirlpool, Privatpool

**Verpflegung:**

- Halbpension: Frühstück (Buffet), American Breakfast, Abendessen (à la carte), Silvesterdinner

- Vollpension: Frühstück (Buffet), American Breakfast, Mittagessen (à la carte), Abendessen (à la carte), Silvesterdinner
- Frühstück: Buffet, American Breakfast, Silvesterdinner

**Kundeninformation:** KIND: Preise lt. System.

VERPFLEGUNGSZUSCHLÄGE: **Halbpension (H): EUR 159** pro Erwachsener/Tag, **EUR 80** pro Kind (5 bis einschließlich 11 Jahre)/Tag. **Vollpension (V): EUR 259** pro Erwachsener/Tag, **EUR 129** pro Kind (5 bis einschließlich 11 Jahre)/Tag.

MINDESTAUFENTHALT: 2 Nächte vom 1.11.-22.12., 4.1.-31.10., 3 Nächte vom 23.12.-3.1.

HINWEIS: Kinder sind in der Pool Villa nicht erlaubt.

G2627